

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 40 (1914)

**Heft:** 11

**Illustration:** Die 1485 Automobil-Bussen des Jahres 1913

**Autor:** Boscovits, Fritz

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

No. 11. 40. Jahrgang.

Zürich, den 14. März 1914.

Einzelnummer 30 Cts.

# Nebelspalter

Abfertige:  
Die fünfsaitige  
Kopparellese . . . 30 Cts.  
Ausland . . . 50 Cts.  
Reklamezelle . . . 1.— Sr.  
Telephon: 7243 — 4655

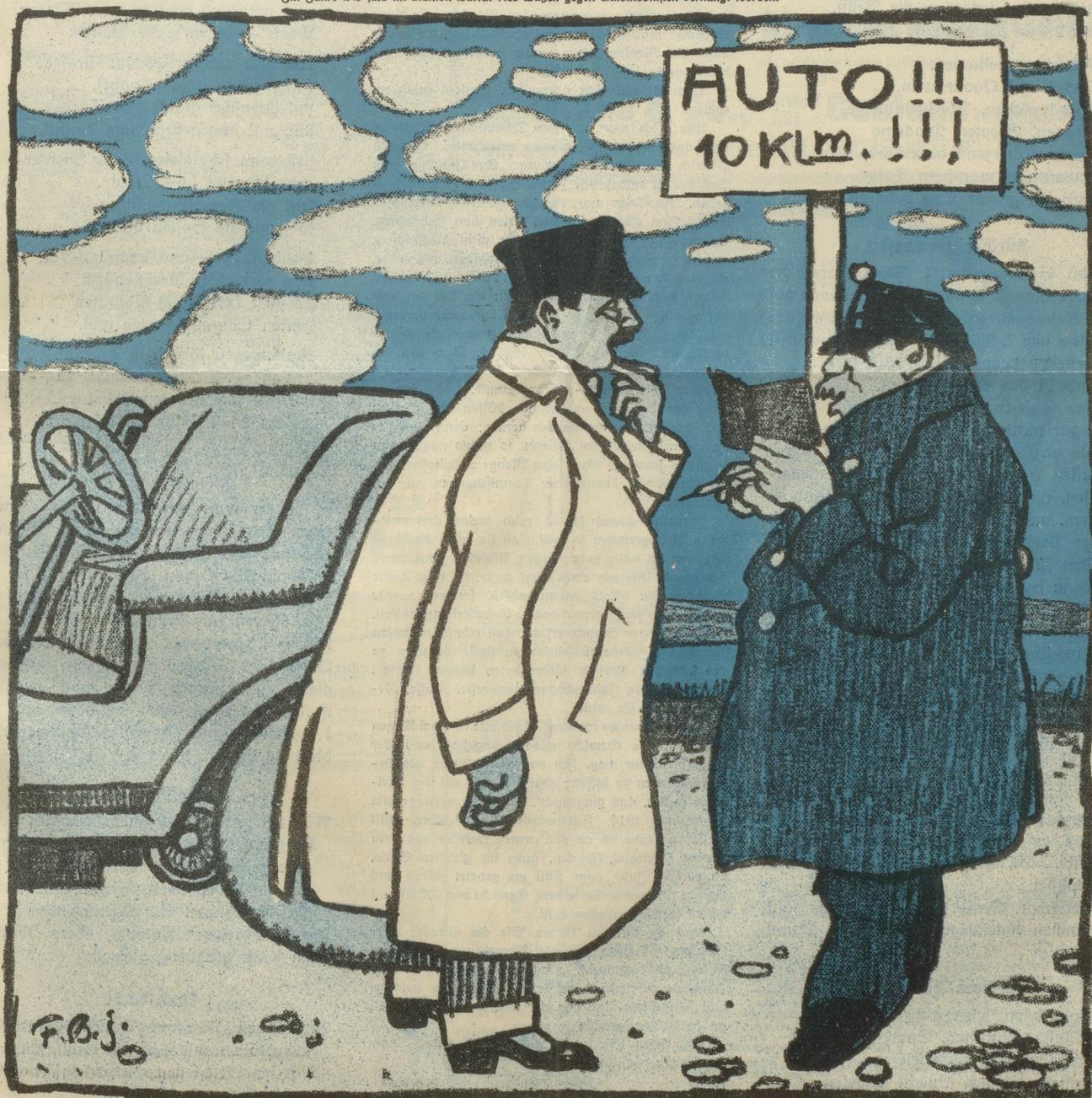
Humoristisch-satyrische Wochenschrift

Abonnement:  
3 Monate Sr. 3.50  
6 " " 6.—  
12 " " 11.—  
Alle Rechte vorbehalten.

## Die 1485 Automobil-Bußen des Jahres 1913

Im Jahre 1913 sind im Kanton Zürich 1485 Bußen gegen Automobilisten verhängt worden.

(Zeichnung von S. Boscovis jun.)



„Sie müssen schon entschuldigen, Herr Automobilist, daß ich Sie ausschreibe; aber wir möchten in diesem Jahr gern das zweite Tausend Bußen voll haben.“